

Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

Place and Inquiries/場所と問合せ	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F /大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097	English/英語 Tagalog/タガログ語 9am-12pm	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm	English/英語 Vietnamese/ベトナム語 9am-12pm	Chinese/中国語 9am-12pm
International Exchange Center, Saitama Tourism and International Relations Bureau, 9F Comunale, Urawa Sta. East Gate/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506	—	Chinese/中国語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	English/英語 9am-12:30pm, 1pm-2:30pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け
Mon. to Sat./月から土曜日 *Some languages are not available on Saturdays/土曜日は対応できない言語があります ・Video call multilingual support (16 languages)/テレビ電話での多言語相談(16か国語対応) ・Voice call multilingual support (14 languages)/電話での多言語相談(14か国語対応)				



News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

Applications Open for SaitaMarch- A Two-Day Walk Through

Minuma!

Start/Finish Line: Saitama Shintoshin Bus Terminal (Saitama Shintoshin Station, East Exit)

Reception Area: Takanuma Promenade (Kitabukurocho, Omiya Ward, Saitama City)

Date: Sat.-Sun., March 28-29 *Rain or shine

Please submit your application by Feb. 27. Apply online at <https://www.sportsentry.ne.jp/entry/t/102563/e>

Inquiries: Entry Office

Tel: 0120-711-951 (Available 10 a.m.-5 p.m., closed weekends and holidays) *Please make inquiries in Japanese

City Website in Easy Japanese and Other Languages

Visit the website to find information regarding Japanese classes, administrative application procedures, events, and more for foreign residents living in Saitama City.

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236, **Fax:** 048-829-1944

さいたまマーチ〜見沼ツデーウォーク〜の参加者を募集します!

●スタート・フィニッシュ/さいたま新都心バスターミナル(さいたま新都心駅東口)

●受付場所/高沼遊歩道(大宮区北袋町)

●開催日/3月28日(土)・29日(日) ※雨でも行います。

●申込み/2月27日(金)までに、ホームページ(<https://www.sportsentry.ne.jp/entry/t/102563/e/>)へ。

●問合せ/エントリー事務局

☎0120・711・951(土・日曜日、祝・休日を除く、午前10時から午後5時まで) ※日本語で問合せをしてください。

やさしい日本語・外国語版のホームページを見てください!

さいたま市に住む外国人に必要な情報が、やさしい日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語で書いてあります。



▲やさしい日本語版



▲英語版



▲中国語版



▲韓国・朝鮮語版

●書いてある情報/生活の相談をできるところ、日本語の教室、市役所での手続き、イベント情報など

●問合せ/観光国際課

TEL 048・829・1236, FAX 048・829・1944

寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶さいたま商工会議所 8万9,560円 ▶石川明義さん 1万円 ▶早坂 徹さん 5,000円 ▶ファイトクラブ 1万3,310円

ふれあい福祉基金へ ▶さいたま商工会議所女性会 10万円 ▶つなげてホームサポート 2万円